

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ VINH YÊN
TỈNH VINH PHÚC**

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 144/2017/HSST
Ngày 25 tháng 12 năm 2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ VINH YÊN, TỈNH VINH PHÚC

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Vân Hồng

Các Hội thẩm nhân dân: - Bà Vũ Thị Kim Dung ;

- Bà Nguyễn Thị Thúy Nga.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Kiều Thị Hằng, cán bộ Tòa án nhân dân thành phố Vinh Yên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vinh Yên tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Thanh Huyền, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Vinh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 135/2017/HS-ST ngày 22 tháng 11 năm 2017, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 161/2017/HSST- QĐ ngày 13 tháng 12 năm 2017 đối với bị cáo:

Nguyễn Hoàng L, sinh năm 1994; nơi cư trú: Khu hành chính 15, phường L, thành phố V, tỉnh Vĩnh Phúc; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: Công nhân; Đảng viên Đảng Cộng sản Việt Nam (Đã bị đình chỉ sinh hoạt Đảng ngày 24/11/2017); bố đẻ Nguyễn Văn L, mẹ đẻ Đỗ Thị H; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo tại ngoại (có mặt).

Người bị hại: Bà Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1955; nơi cư trú: Thôn Đ, xã Đ, huyện Y, tỉnh Vĩnh Phúc (đã chết).

Người đại diện hợp pháp theo ủy quyền của gia đình bị hại: Ông Nguyễn Văn C, sinh năm 1952 (là chồng bà Đ); nơi cư trú: Thôn Đ, xã Đ, huyện Y, tỉnh Vĩnh Phúc (có mặt).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1963 và bà Đỗ Thị H, sinh năm 1971; đều cư trú: Khu hành chính 15, phường L,

thành phố V, tỉnh Vĩnh Phúc (có mặt).

NHẬN THẤY

Bị cáo Nguyễn Hoàng L bị Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vĩnh Yên truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 11 giờ 45 phút ngày 21/5/2017, Nguyễn Hoàng L là công nhân của Công ty TNHH Haesung Vina có giấy phép lái xe theo quy định, sau khi ăn liên hoan giao lưu bóng đá tại quán bia đối diện Nhà thi đấu tỉnh Vĩnh Phúc thuộc phường Khai Quang, thành phố Vĩnh Yên, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda SH150i màu đen BKS 88B1-191.09 (không đội mũ bảo hiểm) một mình từ quán bia về Công ty Haesung Vina trên đường Lạc Long Quân theo chiều đường từ Nhà thi đấu tỉnh Vĩnh Phúc đi chợ tam Khai Quang với tốc độ khoảng 50km đến 60km/giờ. Khi đi qua lối mở vào Công an phường Khai Quang được một đoạn, do không chú ý quan sát phía trước nên L không phát hiện ra bà Nguyễn Thị Đ đang đi bộ dắt xe đạp trên làn đường giáp vỉa hè bên phải theo chiều xe của L, phía sau xe đạp chở phế liệu và chị Bùi Thị S đang đi xe đạp phía bên trái bà Đ và đi phía trước trên làn đường L đang đi. Khi L đi cách bà Đ và chị S khoảng 4m – 5m thì L mới phát hiện thấy chị S đi xe đạp và bà Đ đi bộ dắt xe đạp chở phế liệu đang đi phía trước trên chiều đường đi của mình. Thấy vậy, L giật mình, hoảng hốt phanh xe mô tô và điều khiển xe mô tô đánh lái sang phải về phía vỉa hè thì xe mô tô do L điều khiển đâm thẳng vào người bà Đ và hất văng bà Đ về phía trước khoảng 4,4m, ngã ngựa xuống lòng đường, đầu bà Đ quay vào vỉa hè, chân quay ra lòng đường; L tiếp tục phanh xe đánh lái sang trái thì người L nhao về phía trước, mặt đập vào phần đầu xe của L làm L bất tỉnh, xe mô tô do L điều khiển và L đổ ngã xuống đường. Sau đó quần chúng nhân dân đưa bà Đ đến Bệnh viện Hữu Nghị Lạc Việt và đưa L đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc cấp cứu. Đến 13 giờ 45 phút cùng ngày gia đình đưa bà Đ đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc cấp cứu nhưng đến 16 giờ 30 phút cùng ngày bà Đ tử vong.

Tại kết luận giám định pháp y về tử thi số: 119/TT ngày 22 tháng 5 năm 2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Phúc kết luận nguyên nhân tử vong của bà Nguyễn Thị Đ do Chấn thương sọ não nặng không hồi phục.

Tại bệnh án răng – hàm – mặt số 21258/17 ngày 06/6/2017 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc khám, điều trị cho Nguyễn Hoàng L xác định: Xét

nghiệm định lượng Ethanol (còn trong máu), kết quả: 136,1 mg/100ml (chỉ số bình thường là <50,3mg/100ml).

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, Nguyễn Hoàng L và gia đình đã đến thăm hỏi và tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 200.000.000 đồng. Gia đình bị hại là ông Nguyễn Văn C là chồng bà Đ đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu gì khác về bồi thường đồng thời có đơn miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho L.

Đối với mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i, màu sơn đen, BKS 88B1-191.09 cùng đăng ký xe số 006548 mang tên Nguyễn Hoàng L, quá trình điều tra xác định xe mô tô này là ông Nguyễn Văn L và bà Đỗ Thị H (là bố mẹ đẻ của L) mua tháng 5/2016 sau đó đăng ký mang tên Nguyễn Hoàng L và cho L sử dụng làm phương tiện đi lại. Ngày 28/9/2017 Công an thành phố Vĩnh Yên đã trả lại xe mô tô cùng đăng ký xe mô tô BKS 88B1-191.09 cho L. Cùng ngày L đã nhận lại tài sản, không có đề nghị gì.

Đối với xe đạp đã cũ rỉ, trên khung xe ghi chữ SHAMROCK, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của bà Nguyễn Thị Đ. Ngày 28/9/2017 Công an thành phố Vĩnh Yên đã trả xe đạp này cho ông Nguyễn Văn C (là chồng bà Đ). Cùng ngày ông C đã nhận lại tài sản, không có đề nghị gì.

Đối với bà Nguyễn Thị Đ, quá trình điều tra xác định khoảng 11 giờ 55 phút ngày 21/5/2017, tại đường Lạc Long Quân, phường Khai Quang, thành phố Vĩnh Yên, bà Đ đi bộ dắt xe đạp chở hàng phế liệu phía sau (bìa cát tông, giấy và một số bao tải đựng đồ nhựa có kích thước 1,1m x 0,6m) theo chiều đường Lạc Long Quân đi ra đường Nguyễn Tất Thành ở làn đường dành cho xe thô sơ, thì bị xe mô tô BKS 88B1-191.09 do Nguyễn Hoàng L điều khiển đâm vào bà Đ từ phía sau, hậu quả làm bà Đ bị chấn thương sọ não nặng, được đưa đến bệnh viện cấp cứu nhưng 16 giờ 30 phút cùng ngày bà Đ đã tử vong. Hành vi của bà Đ đi bộ dắt xe đạp chở hàng hóa công kênh đi dưới lòng đường đã vi phạm vào mục 5 Điều 19 Thông tư số 46/2015/TT-BGTVT ngày 07/9/2015 của Bộ Giao thông vận tải và khoản 1 Điều 32 Luật giao thông đường bộ, nhưng do bà Đ đã tử vong nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

Tại Cáo trạng số 140/KSĐT- TA ngày 20/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Vĩnh Yên đã truy tố Nguyễn Hoàng L về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự.

Tại cơ quan điều tra, bị cáo, đại diện gia đình người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng khai phù hợp với nội dung Bản cáo trạng nêu trên.

Tại phiên tòa, bị cáo vẫn khai nhận như đã khai tại Cơ quan điều tra, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố như Bản cáo trạng. Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của người phạm tội, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47; khoản 1, khoản 2 Điều 60 của Bộ luật Hình sự. Phạt bị cáo L tù 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 05 năm. Ngoài ra, còn xác nhận về bồi thường dân sự, đề nghị xử lý vật chứng và án phí theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các tài liệu và chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, đại diện gia đình bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa cũng như tại cơ quan điều tra bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung cáo trạng đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện và khám nghiệm tử thi người bị hại cũng như các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy, có đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng 11 giờ 55 phút ngày 21/5/2017, sau khi uống bia xong Nguyễn Hoàng L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda SH 150i, màu sơn đen biển kiểm soát 88B1-191.09 đi trên đường Lạc Long Quân thuộc phường Khai Quang, thành phố Vĩnh Yên, tỉnh Vĩnh Phúc, theo chiều đường Lạc Long Quân đi đường Nguyễn Tất Thành với tốc độ khoảng 50km đến 60km/giờ. Khi đi qua lối mở vào Công an phường Khai Quang được một đoạn, do L điều khiển phương tiện tham gia giao thông trong tình trạng nồng độ cồn trong máu vượt quá mức quy định, không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ đã đâm vào bà Nguyễn Thị Đ đang đi bộ dắt xe đạp chở phế liệu và đi phía trước cùng chiều với L. Hậu quả bà Đ bị chết.

Hành vi của Nguyễn Hoàng L đã vi phạm khoản 5 Điều 4; khoản 8 và khoản 23 Điều 8; khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ; các khoản 1, 5 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ. Điều luật quy định:

Khoản 5 Điều 4 Luật giao thông đường bộ quy định:

“Điều 4: Nguyên tắc hoạt động giao thông đường bộ.

...

5. Người tham gia giao thông phải có ý thức tự giác, nghiêm chỉnh chấp hành quy tắc giao thông, giữ gìn an toàn cho mình và cho người khác. Chủ phương tiện và người điều khiển phương tiện phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về việc bảo đảm an toàn của phương tiện tham gia giao thông đường bộ”.

Điều 8 Luật giao thông đường bộ quy định:

“Điều 8: Các hành vi bị nghiêm cấm:

...

8. Điều khiển xe mô tô, xe gắn máy mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá 50 miligam/100mililit máu.

...

23. Hành vi vi phạm quy tắc giao thông đường bộ, hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông đường bộ”.

Khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ qui định:

“1. Người lái xe phải tuân thủ quy định về tốc độ xe chạy trên đường ...”.

Khoản 1, 5 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT quy định:

“Điều 5: Các trường hợp phải giảm tốc độ.

Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) trong các trường hợp sau:

1. Có chướng ngại vật trên đường.

...

5. Qua khu vực đông dân cư”.

Từ những phân tích trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Nguyễn Hoàng L phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự. Tại điểm b khoản 2 Điều 202 của Bộ luật Hình sự quy định:

“2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ ba năm đến mười năm:

...

b. Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu có nồng độ cồn vượt quá mức quy định”.

Xét tính chất vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, gây thiệt hại cho tính mạng của người bị hại. Hiện nay tình hình tai nạn giao thông đang là vấn đề toàn xã hội quan tâm, nguyên nhân chủ yếu của tình hình tai nạn giao thông gia tăng đó là người tham gia giao thông không chấp hành nghiêm chỉnh Luật giao thông đường bộ. Vì vậy, cần phải xử phạt nghiêm bị cáo nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: Trước khi phạm tội bị cáo là người có nhân thân tốt, bản thân là Đảng viên, bí thư chi đoàn 15 phường Liên Bảo, thành phố Vĩnh Yên, đã có thời gian đi nghĩa vụ công an được tặng danh hiệu chiến sỹ tiên tiến, quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, sau khi gây tai nạn bị cáo đã tự nguyện tích cực bồi thường để khắc phục hậu quả, người bị hại cũng có lỗi, gia đình người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự, bị cáo có bố mẹ được tặng thưởng nhiều danh hiệu trong hoạt động đoàn thể, xã hội. Vì vậy, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Tại phiên tòa đại diện hợp pháp cho người bị hại xin đề nghị Tòa án giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo được hưởng án treo cải tạo tại địa phương. Do đó có thể xử phạt tù cho bị cáo được hưởng án treo, có thời gian thử thách cũng đủ để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Về trách nhiệm dân sự: Cần xác nhận bị cáo đã tự nguyện bồi thường cho gia đình người bị hại tổng số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng). Đại diện gia đình người bị hại là ông Nguyễn Văn C đã nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu gì khác về dân sự đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Cần trả lại cho Nguyễn Hoàng L 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Nguyễn Hoàng L nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hoàng L phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; khoản 1, khoản 2 Điều 60 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Hoàng L 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05(năm) năm, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Hoàng L cho Ủy ban nhân dân phường Liên Bảo, thành phố Vĩnh Yên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ luật hình sự, Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho Nguyễn Hoàng L 01 giấy phép lái xe mô tô mang tên Nguyễn Hoàng L nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Hoàng L phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND thành phố Vĩnh Yên;
- Công an thành phố Vĩnh Yên;
- Chi cục thi hành án Vĩnh Yên;
- Thành ủy Vĩnh Yên;
- Ủy ban nhân dân phường Liên Bảo;
- Thi hành án hình sự;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vũ Thị Vân Hồng

